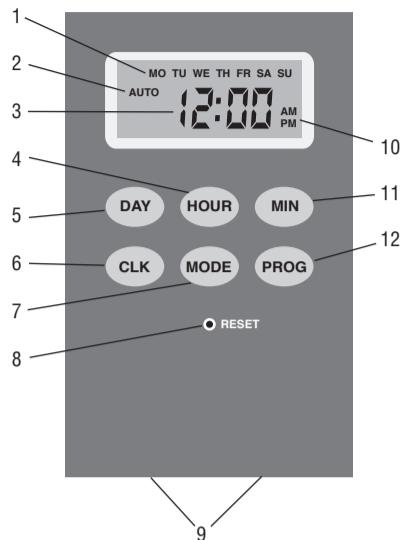


## Model 52-9209-8 Outdoor Digital Timer

125 V AC / 60 Hz  
15 A Resistive / 15 A General Use  
1000 W Tungsten  
1/2 HP  
500 VA Electronic Ballast

1. Day display
2. Timer mode display
3. Clock display
4. Hour set button
5. Day set button
6. Clock set button
7. Timer Mode button
8. Reset (memory erase) button
9. Timer receptacles (2)
10. AM/PM display
11. Minute set button
12. Program button

**BEFORE YOU BEGIN PROGRAMMING THE TIMER:**

This timer has an internal backup battery to save all programming. Plug timer into a wall outlet for 30 minutes to charge the internal battery. Once screen display appears, timer is ready for programming.

**PROGRAMMING THE TIMER**

Note: The timer allows a maximum of eight different programmable ON/OFF cycles.

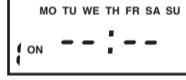
Press the **RESET** button with the tip of a toothpick or similar object to clear the memory. Display will look like this:



**Set time/day:** Press and hold **CLK** while you press **HOUR** and **MIN** to advance the display to the correct time. To change from AM to PM, press and hold **CLK** while you press **HOUR** 12 times. Press and hold **CLK** while you press **DAY** until correct day is displayed.

**To program the first ON/OFF cycle:**

1. Press **PROG** to display 1 ON setting. Display will look like this:

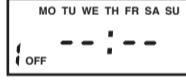


2. Press **HOUR** and **MIN** to set ON time.

To change from AM to PM, press **HOUR** 12 times.

3. Press **DAY** to select the desired day (or days) for the first ON time. Day options are any one individual day, only weekdays (MO-TU-WE-TH-FR), only weekends (SA-SU), or all days of the week (MO-TU-WE-TH-FR-SA-SU).

4. Press **PROG** to display 1 OFF setting. Display will look like this:



Repeat steps 2 and 3 to select OFF time and day(s).

**To program additional ON/OFF cycles:** Repeat steps above to create additional ON/OFF cycles (2 ON-2 OFF, 3 ON-3 OFF, etc.) up to a maximum of eight different ON/OFF cycles.

Once all ON/OFF cycles are programmed correctly, press **CLK** to exit programming mode.



**IMPORTANT! Review programmed ON/OFF cycles:** Press **PROG** to scroll through all cycles. Stop at any cycle you want to change. **To change any programmed cycle:** Press **HOUR**, **MIN**, and **DAY** as needed to revise any individual cycle's ON/OFF times. Make sure that the desired day/times selected for all ON/OFF cycles don't overlap any other ON/OFF day/time settings. **When finished reviewing programming, press CLK.**

Press **MODE** until AUTO appears on left side of display. Timer must be in AUTO mode for programmed settings to operate. Plug appliance(s) (maximum of two appliances) into bottom of timer and plug timer into AC receptacle.



**IMPORTANT!** Appliance(s) must be turned ON or be in the ON position before plugging into timer.



**CAUTION:** Timer must be installed in a vertical position, with receptacles facing downward and at least 55" (1.4 m) above ground level.

**TO OVERRIDE THE TIMER:** Press **MODE** until desired timer mode is displayed:

**ON:** Programmed settings will be overridden; the plugged-in appliance will remain ON.

**OFF:** Programmed settings will be overridden; the plugged-in appliance will remain OFF.

**AUTO:** The plugged-in appliance will be controlled by your programmed ON/OFF settings.

**SECURITY (RANDOM) MODE:** To operate a plugged-in appliance in a random pattern while you are away (to simulate actual use and give your home a lived-in look): Press **MODE** until RDM appears in upper left of display:



While in Random mode, timer will override programmed settings and the plugged-in appliance will operate +/- 30 minutes of programmed ON/OFF times.

To cancel Random mode, press **MODE** until AUTO appears in display. Timer will now function using your previously programmed settings.

**TROUBLESHOOTING TIPS:** If timer is not operating as desired:

- Check outlet for power.
- Check that appliance works... plug it directly into outlet with power.
- Check that timer is in correct mode.
- Check programmed cycles for conflicts and overlapping day/time settings.
- Don't exceed maximum wattage rating.

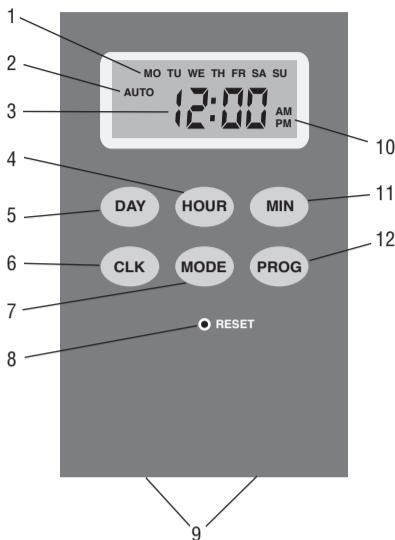
*Note that a power surge, power outage or nearby lightning strike can permanently disable the timer.*

If you have any questions, comments or problems, call Noma Customer Service between 10am and 6pm EST at **1-866-827-4985**.



**WARRANTY:** This product is guaranteed to be free of defects in materials and workmanship for 1 year from the date of purchase. Guarantee does not include normal wear and tear.

1. Affichage du jour
2. Affichage du mode de la minuterie
3. Horloge
4. Bouton de réglage des heures
5. Bouton de réglage du jour
6. Bouton de réglage de l'horloge
7. Bouton de réglage du mode
8. Bouton de réinitialisation de la mémoire
9. Prises (2)
10. Affichage AM/PM
11. Bouton de réglage des minutes
12. Bouton de réglage du programme



#### AVANT DE COMMENCER À PROGRAMMER LA MINUTERIE

Cette minuterie possède une pile de secours permettant d'enregistrer tous les programmes.

Branchez la minuterie dans une prise murale pendant 30 minutes pour charger la pile. Lorsque l'affichage apparaît, vous pouvez programmer la minuterie.

#### PROGRAMMATION DE LA MINUTERIE

Remarque: La minuterie permet de programmer jusqu'à huit cycles de mise en circuit/hors circuit distincts.

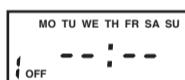
Pour vider la mémoire, appuyez sur le bouton **RESET** à l'aide de l'extrémité d'un cure-dent ou d'un autre objet pointu. L'afficheur ressemblera à ceci:



**Réglage de l'heure et du jour:** Maintenez enfoncé le bouton **CLK** pendant que vous appuyez sur les boutons **HOUR** et **MIN** pour régler l'heure sur l'afficheur. Pour passer de AM à PM ou vice-versa, maintenez enfoncé le bouton **CLK** et appuyez 12 fois sur le bouton **HOUR**. Maintenez enfoncé le bouton **CLK** et appuyez sur le bouton **DAY** jusqu'à ce que le réglage du jour soit exact.

#### Pour programmer le premier cycle de mise en circuit/hors circuit:

1. Appuyez sur le bouton **PROG** pour afficher le premier réglage de mise en circuit. L'afficheur ressemblera à ceci:
2. Appuyez sur les boutons **HOUR** et **MIN** pour régler l'heure de mise en circuit. Pour passer de AM à PM ou vice-versa, appuyez sur le bouton **HOUR** 12 fois.
3. Appuyez sur le bouton **DAY** pour déterminer le ou les jour(s) de durée de la première mise en circuit. La mise en circuit peut s'effectuer pendant un jour complet, les jours de semaine seulement (MO-TU-WE-TH-FR), les jours de fin de semaine seulement (SA-SU) ou tous les jours de la semaine (MO-TU-WE-TH-FR-SA-SU).
4. Appuyez sur le bouton **PROG** pour afficher le premier réglage de mise hors circuit. L'afficheur ressemblera à ceci:



Refaites les étapes 2 et 3 pour sélectionner l'heure et le(s) jour(s) de mise hors circuit.

**Pour programmer d'autres cycles de mise en circuit/hors circuit:** Refaites les étapes précédentes pour créer d'autres cycles de mise en circuit/hors circuit (p. ex., deuxième/ troisième cycle de mise en circuit/hors circuit). Vous pouvez créer jusqu'à huit cycles distincts.

Après avoir programmé correctement tous les cycles de mise en circuit/hors circuit, appuyez sur le bouton **CLK** pour quitter le mode de programmation.

Noma® est une marque déposée de la compagnie Noma et est utilisée sous licence. Fabriqué en Chine. Importé par Trileaf Distribution Trifeuil Toronto, Canada M4S 2B8



**IMPORTANT!** Pour revoir les cycles de mise en circuit/hors circuit programmés : Appuyez sur le bouton **PROG** pour faire défiler tous les cycles. Arrêtez-vous au cycle que vous désirez modifier. Pour modifier un cycle programmé : Appuyez sur le bouton **HOUR**, **MIN** ou **DAY**, selon le cas, pour modifier les heures de mise en circuit/hors circuit d'un cycle donné. Assurez-vous que les jours/heures sélectionnés pour tous les cycles de mise en circuit/hors circuit ne chevauchent pas les autres réglages de jours ou d'heures de mise en circuit/hors circuit. Lorsque vous avez terminé de revoir les cycles programmés, appuyez sur le bouton **CLK**.

Appuyez sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que la mention **AUTO** apparaisse du côté gauche de l'afficheur. La minuterie doit être en mode **AUTO** pour que les réglages programmés fonctionnent. Branchez les appareils (jusqu'à deux) dans les prises se trouvant au bas de la minuterie et branchez la minuterie dans une prise CA.



**IMPORTANT!** Les appareils doivent être mis sous tension ou être en position de marche (« ON ») avant d'être branchés dans la minuterie.



**ATTENTION:** La minuterie doit être installée à la verticale, les prises orientées vers le bas et à au moins 55 po (1,4 m) au-dessus du sol.

**POUR ANNULER LES RÉGLAGES DE LA MINUTERIE:** Appuyez sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que le mode désiré s'affiche:

**MISE EN CIRCUIT:** Les réglages programmés seront annulés, et l'appareil branché demeurera en circuit.

**MISE HORS CIRCUIT:** Les réglages programmés seront annulés, et l'appareil branché demeurera hors circuit.

**AUTO:** L'appareil branché fonctionnera selon les réglages de mise en circuit/hors circuit que vous aurez programmés.

**MODE DE SÉCURITÉ (ALÉATOIRE):** Pour faire fonctionner un appareil branché de façon aléatoire pendant votre absence (pour simuler le fonctionnement continu de l'appareil et donner l'impression que votre demeure est habité): Appuyez sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que la mention **RDM** apparaisse dans le coin supérieur gauche de l'afficheur.



Lorsqu'elle fonctionne en mode aléatoire, la minuterie annule tous les réglages, et l'appareil branché est en circuit ou hors circuit pendant plus ou moins 30 minutes à la fois.

Pour annuler le mode aléatoire, appuyez sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que la mention **AUTO** apparaisse sur l'afficheur. La minuterie fonctionnera maintenant selon les réglages que vous aviez programmés.

#### CONSEILS DE DÉPANNAGE:

Si la minuterie ne fonctionne pas comme vous le désireriez:

- Vérifiez si la prise est sous tension.
- Vérifiez si l'appareil fonctionne. Branchez-le directement dans la prise sous tension.
- Vérifiez si la minuterie est au bon mode.
- Vérifiez si les cycles programmés entrent en conflit avec les réglages de jours ou d'heures ou chevauchent ceux-ci.
- Ne surpassez pas la puissance nominale maximale.

**Prenez note qu'une surtension, une panne de courant ou un foudroiement à proximité de la minuterie peut rendre celle-ci inutilisable de façon permanente.**

Si vous avez des questions, des commentaires ou des problèmes, communiquez avec le service à la clientèle de Noma entre 10 h et 18 h au 1 866 827 4985.

**GARANTIE :** Le fabricant garantit ce produit d'être exempt de défauts de matériaux et de fabrication pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne comprend pas l'usure normale.